

# Mode d'emploi



## BTE PP BTE

Oticon Opn™  
Oticon Opn S™  
Oticon Opn Play™  
Oticon Siya  
Oticon Ruby

Conçu pour  
iPhone | iPad | iPod

**oticon**  
life-changing technology

## Présentation du modèle

Ce mode d'emploi concerne les gammes Oticon Opn™, Oticon Opn S™, Oticon Opn Play™, Oticon Siya et Oticon Ruby pour les modèles d'aides auditives suivants :

- BTE
- BTE PP

### Oticon Opn FW 6

- Oticon Opn 1 GTIN : (01) 05707131340795
- Oticon Opn 2 GTIN : (01) 05707131340818
- Oticon Opn 3 GTIN : (01) 05707131340801

### Oticon Opn S FW 8

- Oticon Opn S 1 GTIN : (01) 05707131374967
- Oticon Opn S 2 GTIN : (01) 05707131374974
- Oticon Opn S 3 GTIN : (01) 05707131374981

### Oticon Opn Play FW 8

- Oticon Opn Play 1 GTIN : (01) 05707131374998
- Oticon Opn Play 2 GTIN : (01) 05707131375001

### Oticon Siya FW 1

- Oticon Siya 1 GTIN : (01) 05707131340887
- Oticon Siya 2 GTIN : (01) 05707131340894

### Oticon Ruby FW 1

- Oticon Ruby 1 GTIN : (01) 05707131378491
- Oticon Ruby 2 GTIN : (01) 05707131378507

- Voyant lumineux (LED) pour indication visuelle non disponible pour Oticon Siya.

Le voyant lumineux (LED) est utilisé pour aider le personnel soignant, les parents et les enseignants à utiliser l'aide auditive et à donner des instructions sur les fonctions et modes correspondants (voir les informations correspondantes dans le mode d'emploi).

## Introduction de ce mode d'emploi

Ce mode d'emploi vous donne des conseils sur l'utilisation et l'entretien de votre nouvelle aide auditive. Nous vous invitons à lire attentivement ce mode d'emploi, y compris la **section** « Avertissements ». Il décrit comment utiliser au mieux votre nouvelle aide auditive.

Votre audioprothésiste a ajusté l'aide auditive en fonction de vos besoins. Si vous avez d'autres questions, veuillez contacter votre audioprothésiste.

| **À propos** | Démarrage | Manipulation | Options | Acouphènes | Avertissements | Plus d'info |

Pour plus de facilité, ce mode d'emploi contient une barre de navigation qui vous aidera à vous repérer facilement dans les différentes sections.

## Usage prévu

<b>Usage prévu</b>	L'aide auditive a pour but d'amplifier les sons et de les transmettre à l'oreille.
<b>Instructions d'utilisation</b>	Déficience auditive relevant d'une perte auditive modérée à sévère-profonde.
<b>Oticon Opn Play Utilisateur prévu</b>	Nourrissons, enfants et adultes.
<b>Utilisateur prévu</b>	Adultes et enfants de plus de 36 mois.
<b>Contexte d'utilisation</b>	Intérieur et extérieur.
<b>Contre-indications</b>	Les utilisateurs d'implants actifs doivent faire part d'une prudence particulière lors de leur utilisation de l'aide auditive. Pour obtenir plus d'informations, consultez la section <b>Avertissements</b> .
<b>Avantages cliniques</b>	L'aide auditive est conçue pour offrir une meilleure compréhension de la parole afin de faciliter la communication dans le but d'améliorer la qualité de vie.

### **REMARQUE IMPORTANTE**

L'amplification de l'aide auditive est ajustée de façon unique et optimisée selon vos capacités auditives personnelles au cours de l'adaptation de l'aide auditive effectuée par votre audioprothésiste.

## **Sommaire**

### **À propos**

Identifier l'aide auditive et l'embout	10
Identifier l'aide auditive gauche et droite	14
Outil multi-usages pour manipulation des piles et nettoyage	15

### **Démarrage**

Allumer et éteindre l'aide auditive	16
Quand remplacer la pile	17
Comment remplacer la pile (taille 13)	18

### **Manipulation**

Mettre l'aide auditive dotée d'un embout	20
Entretenir votre aide auditive	21
Mettre une aide auditive dotée d'un tube fin (Corda miniFit)	24
Nettoyer le tube fin	25
Embouts standards : Remplacer le dôme ou le Grip Tip	26
Embouts personnalisés : Nettoyer le Micro-Embout/LiteTip	28
Remplacer le filtre ProWax	29
Activer le mode avion	30

# Sommaire

## Options

Fonctions et accessoires en option	31
Changer de programme	32
Changer le volume	34
Activer le mode silencieux	36
Utiliser les aides auditives avec un iPhone, iPad et iPod touch	37
Accessoires sans fil	38
Autres options	40
Tiroir pile de sécurité	42

## Acouphènes

Tinnitus SoundSupport™(Solution de générateur de sons pour les acouphènes en option)	44
Consignes destinées aux utilisateurs du générateur de sons	45
Option sonore et réglage du volume	46
Restrictions relatives à la durée d'utilisation	49

## Avertissements

Avertissements relatifs aux acouphènes	52
Avertissements généraux	53

## Plus d'informations

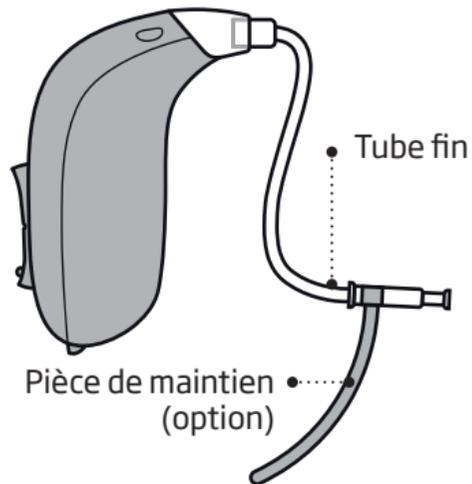
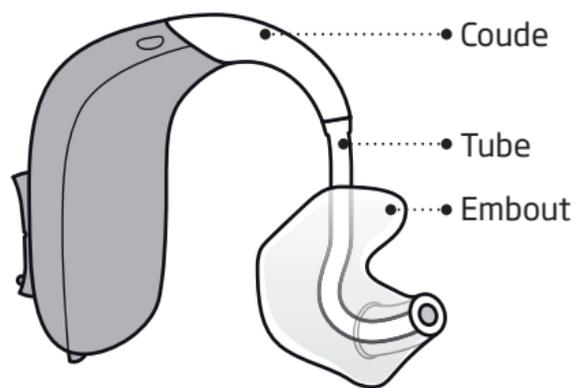
Dépannage	60
Résistance à l'eau et à la poussière (IP68)	62
Conditions d'utilisation	63
Informations techniques	64
Garantie	71
Réglages personnels sur vos aides auditives	72
Indicateurs sonores et lumineux	74

## Identifier l'aide auditive et l'embout

Deux types de fixations et plusieurs embouts différents sont disponibles pour l'aide auditive.

Avec coude et embout

Avec tube fin (Corda miniFit)



Le tube fin utilise l'un des embouts suivants :

**Embouts standards :**



Dôme ouvert



Dôme à évent simple



Dôme à double évent



Dôme Power



Grip Tip

Disponible en petite et grande taille, gauche ou droite, avec et sans évent.

**Embouts personnalisés :**



Micro-Embout



LiteTip



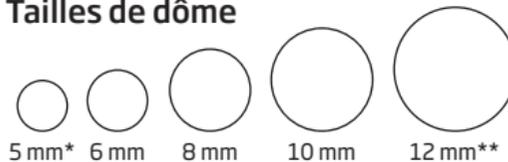
Micro-Embout VarioTherm®



LiteTip VarioTherm®

® VarioTherm est une marque déposée de Dreve

**Tailles de dôme**



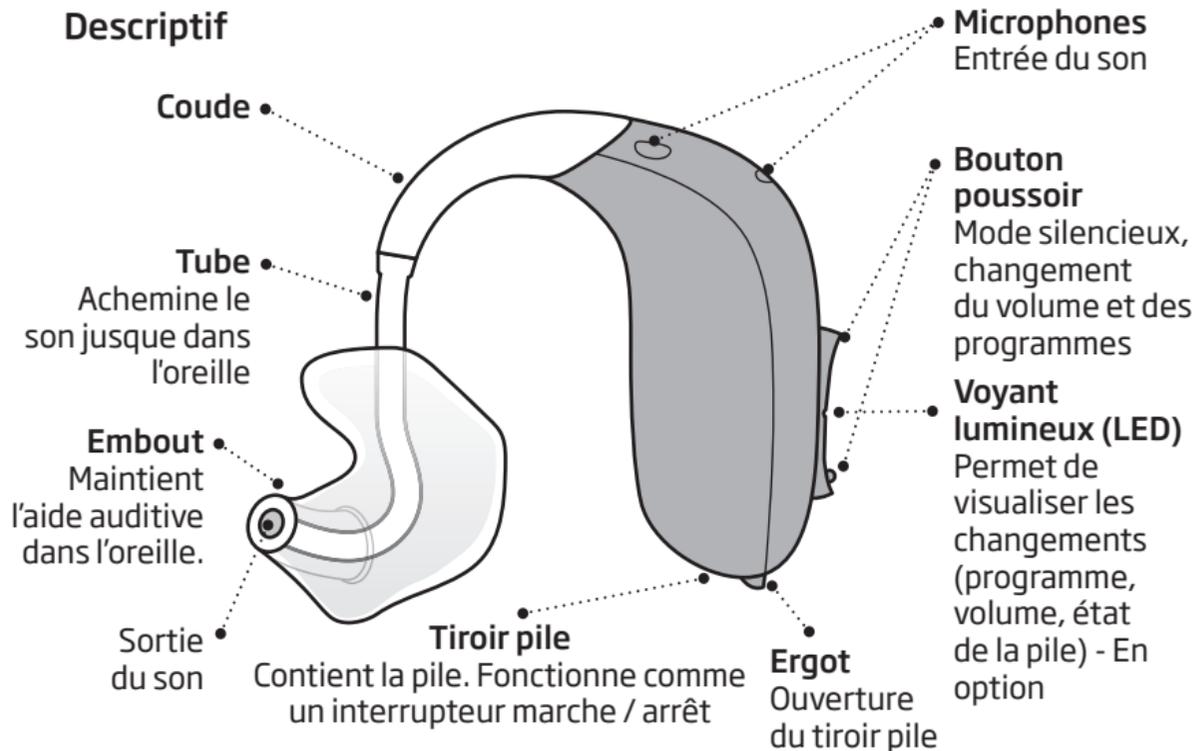
Veillez vous reporter aux détails concernant le remplacement du dôme au chapitre "Remplacer les embouts standards".

\*uniquement pour Corda miniFit 0,9 mm

\*\*pas pour les dômes ouverts

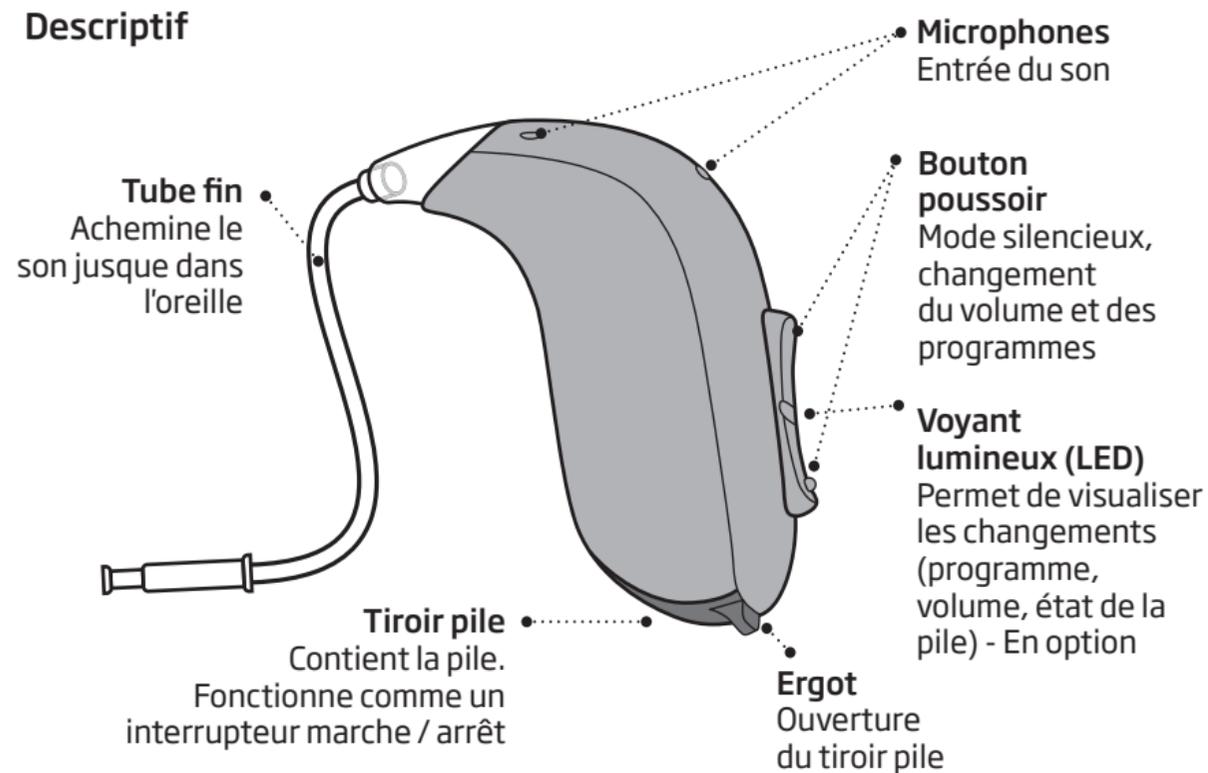
## Avec coude et embout

### Descriptif



## Avec tube fin (Corda miniFit)

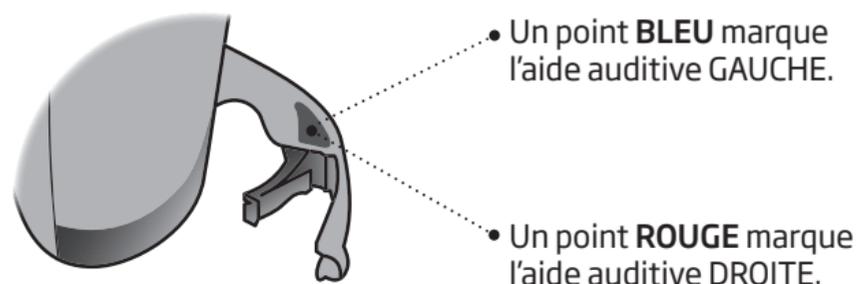
### Descriptif



## Identifier l'aide auditive gauche et droite

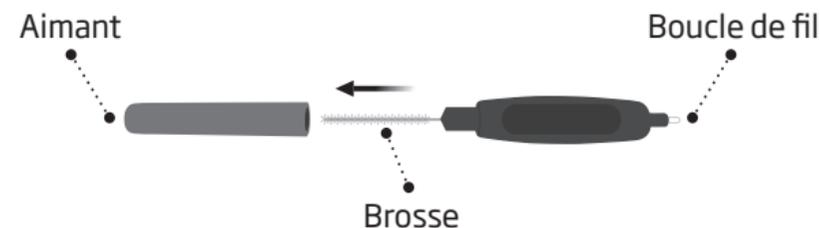
Il est important de distinguer l'aide auditive gauche de l'aide auditive droite, car elles peuvent être programmées différemment.

Vous trouverez des points de couleur gauche/droit sur le tiroir pile. Des repères se trouvent également sur les Micro-Embouts et Embouts (en option).



## Outil multi-usages pour manipulation des piles et nettoyage

L'outil multi-usages contient un aimant qui facilite le remplacement de la pile dans l'aide auditive. Il contient également une brosse et une boucle de fil pour nettoyer et enlever le cérumen. Si vous avez besoin d'un nouvel outil multi-usages, veuillez contacter votre audioprothésiste.



### REMARQUE IMPORTANTE

Votre outil multi-usages possède un aimant intégré. Placez l'outil multi-usages à au moins 30 cm des cartes de crédit et d'autres objets magnétiques.

## Allumer et éteindre l'aide auditive

Le tiroir pile est également utilisé pour allumer et éteindre l'aide auditive. Pour économiser la durée de vie de la pile, assurez-vous de bien éteindre votre aide auditive lorsque vous ne vous en servez pas. Si vous souhaitez revenir aux réglages standard de l'aide auditive, il vous suffit d'ouvrir et de refermer le tiroir pile (réinitialisation rapide).

### Voyant lumineux (LED) en option

Deux longs clignotements verts indiquent que l'aide auditive est allumée.

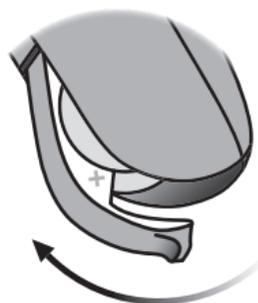
#### Allumer

Fermez le tiroir pile avec la pile en place



#### Éteindre

Ouvrez le tiroir pile



## Quand remplacer la pile

Lorsque la pile doit être remplacée, vous entendez trois bips répétés à intervalles modérés jusqu'à épuisement total de la pile.

 **Trois bips\***  
= La pile devient faible

 **Quatre tonalités descendantes**  
= La pile est vide

### Astuce concernant la pile

Pour vous assurer que l'aide auditive fonctionne en permanence, prenez des piles de rechange sur vous ou remplacez la pile avant vos déplacements.

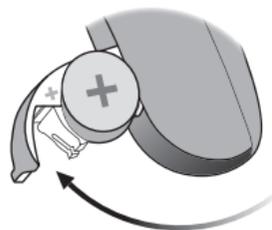
### Voyant lumineux (LED) en option

Clignotements rouges en continu indique que la pile est faible.

\* Le Bluetooth® sera désactivé et il ne sera pas possible d'utiliser des accessoires sans fil.  
Remarque : Les piles doivent être remplacées plus souvent si vous effectuez une diffusion vers votre aide auditive.

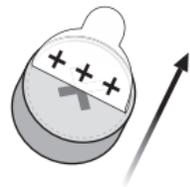
## Comment remplacer la pile (taille 13)

### 1. Retirer



Ouvrez complètement le tiroir pile. Retirez la pile.

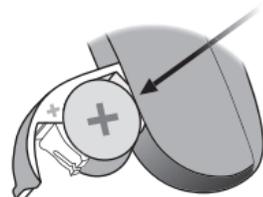
### 2. Déballer



Retirez l'étiquette autocollante sur le côté positif + de la nouvelle pile.

Conseil :  
Veuillez patienter 2 minutes pour que la pile puisse puiser de l'air, pour garantir son fonctionnement optimal.

### 3. Insérer



Insérez la nouvelle pile dans le tiroir pile. Insérez-la depuis le dessus, PAS depuis le côté.

Veillez à ce que le côté positif (+) soit tourné vers le haut.

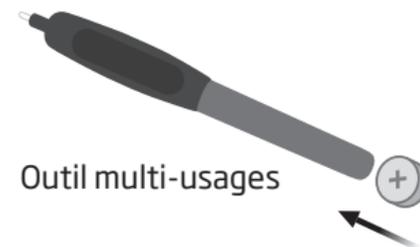
### 4. Fermer



Refermez le tiroir pile. L'aide auditive diffusera une petite musique dans l'embout.

Tenez l'embout près de votre oreille pour entendre la musique.

### Conseil



Outil multi-usages

L'outil multi-usages peut être utilisé pour changer la pile. Utilisez l'extrémité magnétique pour retirer et insérer les piles.

L'outil multi-usages est fourni par votre audioprothésiste.

## Mettre l'aide auditive dotée d'un embout

Lisez les pages suivantes si vous avez une aide auditive munie d'un coude et d'un embout.



L'embout est fait sur mesure pour vous et correspond à la forme de votre oreille. Les embouts sont uniques pour l'oreille gauche ou l'oreille droite.

### Étape 1



Tirez légèrement sur le lobe de l'oreille et appuyez sur l'embout dans la direction du conduit auditif.

### Étape 2



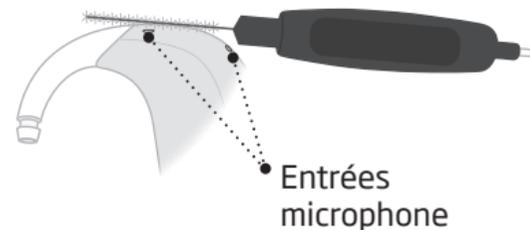
Placez l'aide auditive derrière votre oreille.

## Entretenir votre aide auditive

Lorsque vous manipulez votre aide auditive, tenez-la au-dessus d'une surface douce et plane pour éviter de l'abîmer s'il tombe.

### Nettoyer les entrées du microphone

Brossez délicatement les impuretés qui se trouvent dans les ouvertures. Brossez délicatement la surface. Veillez à ne pas enfoncer la brosse dans les ouvertures. Cela pourrait abîmer l'aide auditive.

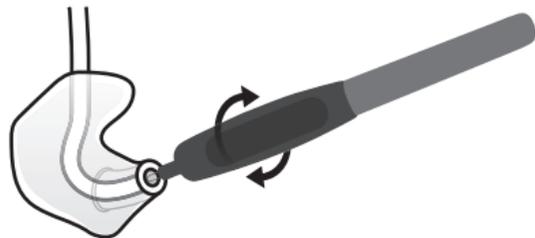


### REMARQUE IMPORTANTE

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'aide auditive. L'aide auditive ne doit jamais être lavée ni immergée dans l'eau ni aucun autre liquide.

### Nettoyer l'embout

L'embout doit être nettoyé régulièrement. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la surface de l'embout. Utilisez la boucle de fil de l'outil multi-usages pour nettoyer l'ouverture.



### Remplacer le tube

Le tube entre l'embout et l'aide auditive doit être remplacé lorsqu'il devient jaune ou dur. Consultez votre audioprothésiste à ce propos.

## Laver l'embout

### Étape 1



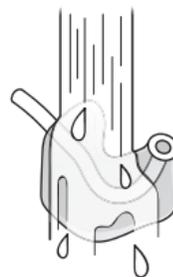
Assurez-vous de pouvoir identifier quel embout s'associe avec quelle aide auditive avant de les déconnecter de l'aide auditive.

### Étape 2



Déconnectez le tube et l'embout du coude. Tenez le coude fermement lorsque vous détachez le tube. Sinon, l'aide auditive pourrait être endommagée.

### Étape 3



Lavez l'embout et le tube avec un savon doux. Rincez et séchez complètement avant de reconnecter à l'aide auditive.

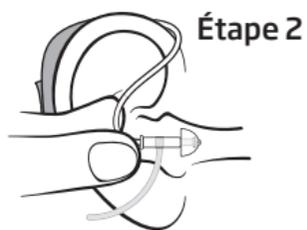
## Mettre une aide auditive dotée d'un tube fin (Corda miniFit)

Lisez les pages suivantes si votre aide auditive est dotée d'un tube fin.



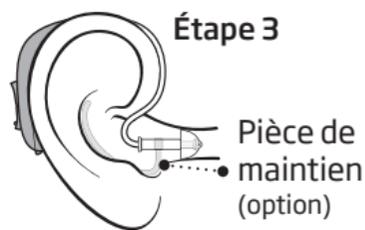
Étape 1

Placez l'aide auditive derrière votre oreille. Le tube fin doit uniquement être utilisé avec un embout attaché. Utilisez uniquement des pièces conçues pour votre aide auditive.



Étape 2

Tenez la courbe du tube entre votre pouce et votre index. L'embout doit être orienté vers l'ouverture du conduit auditif.

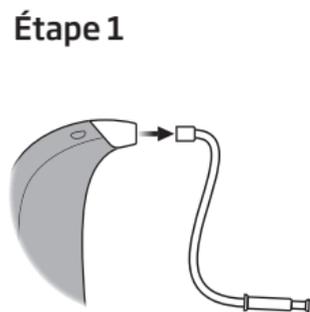


Étape 3

Insérez doucement l'embout dans votre conduit auditif jusqu'à ce que le tube fin se loge dans votre oreille. Si le tube fin possède une pièce de maintien, placez-la dans l'oreille de façon à ce qu'elle suive le contour de l'oreille.

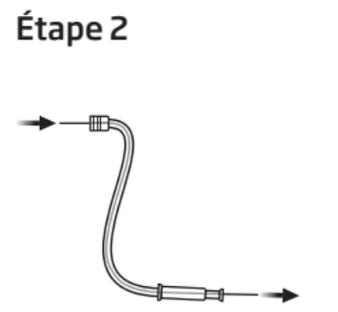
## Nettoyer le tube fin

Le tube fin doit être nettoyé afin qu'il soit exempt d'humidité et de cérumen. S'il n'est pas nettoyé, il pourrait être obstrué par du cérumen, ce qui empêcherait le son de sortir.



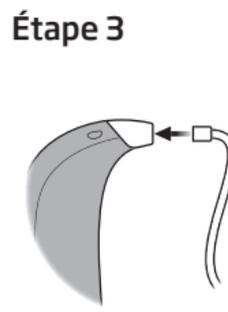
Étape 1

Retirez le tube fin de l'aide auditive.



Étape 2

Enfoncez l'outil de nettoyage sur toute la longueur du tube fin. Puis retirez le.



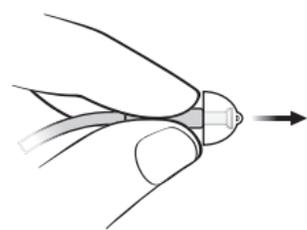
Étape 3

Reconnectez le tube fin à l'aide auditive.

## Embouts standards : Remplacer le dôme ou le Grip Tip

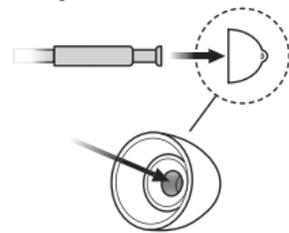
L'embout standard ne doit pas être nettoyé. Si l'embout comporte des traces de cérumen, remplacez-le par un neuf. Les Grip Tips doivent être remplacés au moins une fois par mois.

### Étape 1



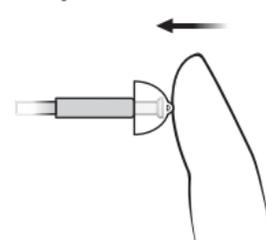
Tenez l'extrémité du tube fin puis tirez sur le dôme.

### Étape 2



Insérez le tube fin exactement au milieu du dôme pour obtenir une fixation sûre.

### Étape 3



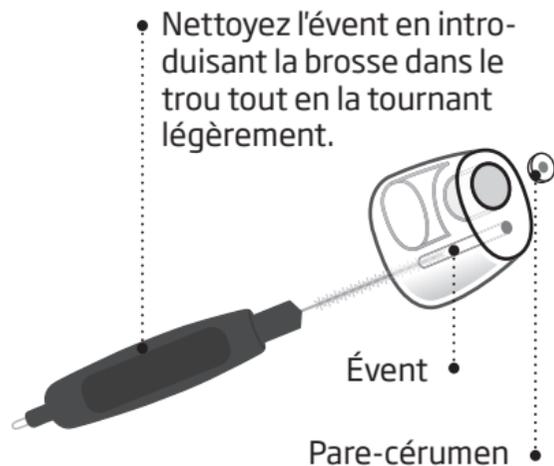
Appuyez fermement pour vérifier que le dôme est bien fixé.

### REMARQUE IMPORTANTE

Si le dôme n'est pas sur le tube fin lorsqu'il est retiré de l'oreille, il se peut que le dôme soit toujours dans le conduit auditif. Consultez votre audioprothésiste pour de plus amples instructions.

## Embouts personnalisés : Nettoyer le Micro-Embout/LiteTip

L'embout doit être nettoyé régulièrement. L'embout dispose d'un pare-cérumen blanc\* qui empêche le cérumen et les poussières d'endommager l'aide auditive. Remplacez le pare-cérumen lorsqu'il est obstrué ou si l'aide auditive n'émet pas des sons normaux.



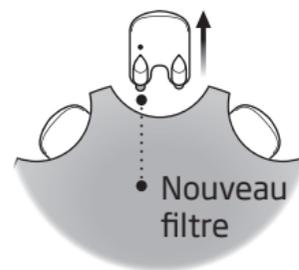
### REMARQUE IMPORTANTE

Utilisez toujours le même type de filtre que celui qui a été fourni à l'origine avec l'aide auditive. En cas de doute concernant l'utilisation ou le remplacement des pare cérumen, contactez votre audioprothésiste.

\* Le Micro-Embout VarioTherm et le LiteTip ne possèdent pas de pare-cérumen

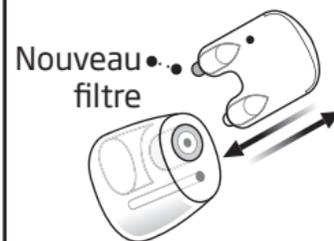
## Remplacer le filtre ProWax

### 1. Outil



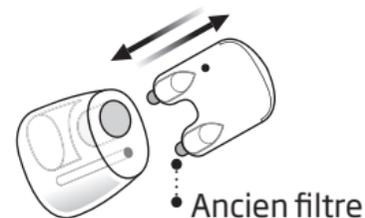
Retirez l'outil de la coque. Cet outil possède deux bras : l'un pour le retrait et l'autre pour l'insertion du nouveau pare-cérumen.

### 2. Retirer



Insérez le bras de retrait vide dans le pare-cérumen à l'intérieur du Micro-Embout et retirez-le.

### 3. Insérer



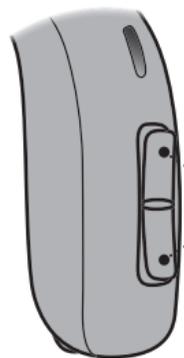
Insérez le nouveau pare-cérumen à l'aide de l'autre bras, retirez l'outil et jetez-le.

## Activer le mode avion

Lorsque le mode avion est activé, le Bluetooth® est désactivé. L'aide auditive fonctionnera toujours. En appuyant sur le bouton d'une aide auditive, vous activez le mode avion sur les deux aides auditives.

### Le voyant lumineux (LED) en option

Le voyant lumineux (LED) clignotera plusieurs fois en vert, rouge, rouge. Cela confirme que le mode avion est activé.



**Pour activer et désactiver** Appuyez sur le bouton-poussoir pendant au moins 7 secondes. Une petite musique confirme votre action.

Le mode avion se désactive également en ouvrant et en refermant le tiroir pile.

## Fonctions et accessoires en option

Les fonctions et accessoires décrits dans les pages suivantes sont proposées en option. Veuillez contacter votre audioprothésiste pour plus d'informations sur les fonctions et accessoires.

Si vous êtes confronté(e) à des situations d'écoute difficiles, un programme spécial peut vous être utile. Ils sont programmés par votre audioprothésiste.

*Ecrivez les situations d'écoute pour lesquelles vous pourriez avoir besoin d'aide.*

---

---

---

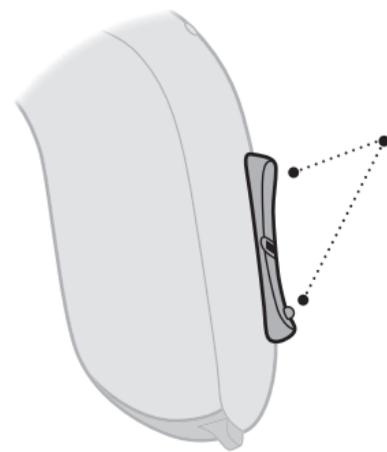
## Changer de programme

Quatre programmes différents peuvent être paramétrés dans votre aide auditive. Ceux-ci sont programmés par votre audioprothésiste. Vous entendrez une à quatre bips lorsque vous changerez de programme.

Voir la section Indicateurs sonores et lumineux.

### Voyant lumineux (LED) en option

Le nombre de clignotements verts indique le programme sélectionné.

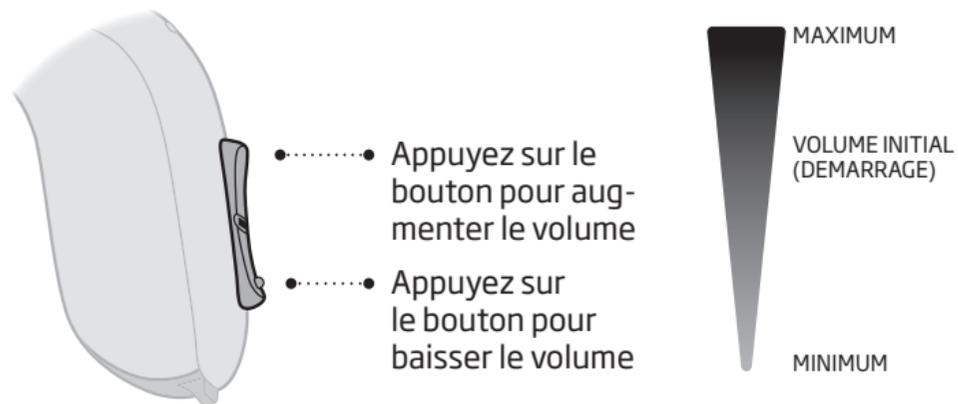


Appuyez vers le haut ou vers le bas pour naviguer entre les programmes

Le cycle de changement de programme s'effectue dans son ordre croissant. Par exemple, on passe du programme 1 au programme 2 ou du programme 4 au programme 1.

## Changer le volume

Le bouton-poussoir vous permet de régler le volume. Vous entendez un bip lorsque vous augmentez ou diminuez le volume.



## Voyant lumineux (LED) en option

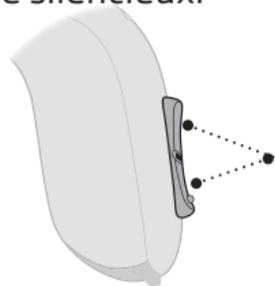
Le voyant lumineux (LED) clignotera en vert pour confirmer les modifications de volume et un long clignotement vert au démarrage. Le voyant lumineux (LED) clignotera en rouge lorsque le volume atteindra le niveau minimum ou maximum.

## Activer le mode silencieux

Utilisez la fonction mode silencieux si vous avez besoin de rendre l'aide auditive muette.

### Voyant lumineux (LED) en option

Clignotements vert et rouge, répétés en continu, pour indiquer le mode silencieux.



Appuyez longtemps (4 secondes) à l'une ou l'autre extrémité du bouton pour activer le mode silencieux de l'aide auditive.

Pour réactiver l'aide auditive, appuyez brièvement sur le bouton.

La fonction mode silencieux ne désactive que le(s) microphone(s) des aides auditives

### REMARQUE IMPORTANTE

N'utilisez pas la fonction mode silencieux pour arrêter votre aide auditive, car dans ce mode, elle continue à consommer l'énergie de la pile.

## Utiliser les aides auditives avec un iPhone, iPad et iPod touch

Votre aide auditive est « Made for iPhone® » et vous permet une communication et un contrôle direct depuis votre iPhone, iPad® ou iPod touch®. Pour des conseils d'utilisation de ces produits avec vos aides auditives, nous vous invitons à contacter votre audioprothésiste.

Conçu pour  
iPhone | iPad | iPod

Pour savoir comment appairer votre aide auditive avec votre iPhone, rendez-vous sur [www.oticon.fr/pairing](http://www.oticon.fr/pairing)

Pour obtenir des informations sur la compatibilité, [www.oticon.fr/connectivity](http://www.oticon.fr/connectivity)

L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement au(x) produit(s) Apple identifié(s) sur le badge et qu'il a été certifié par le développeur comme répondant aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires.

Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec iPod, iPhone ou iPad peut affecter ses performances sans fil.

## Accessoires sans fil

Une vaste gamme d'accessoires sans fil est disponible afin d'améliorer les performances de vos aides auditives sans fil. Ils peuvent vous permettre de mieux entendre et de mieux communiquer dans de nombreuses situations quotidiennes.

### ConnectClip

Lorsqu'il est appairé avec votre téléphone portable, vous pouvez utiliser les aides auditives comme des casques stéréos sans fil ou comme un microphone distant.

### Adaptateur TV 3.0

L'adaptateur TV est un émetteur sans fil du son provenant d'un téléviseur et d'appareils audio

électroniques. L'adaptateur TV diffuse le son directement dans vos aides auditives.

### FM

Vos aides auditives prennent en charge l'option de fixation d'un système FM. Le système FM vous permet de recevoir les signaux de parole ou audio directement dans vos aides auditives à partir d'un transmetteur dédié.

### Télécommande 3.0

La télécommande permet de changer de programme, de régler le volume ou d'activer le mode silencieux de vos aides auditives.

### Application Oticon ON

Elle offre un moyen intuitif et discret de contrôler vos aides auditives. Disponible pour les appareils iPhone, iPad, iPod touch et Android™.

Pour de plus amples informations, consultez le site [www.oticon.fr](http://www.oticon.fr) ou contactez votre audioprothésiste.

Apple, le logo Apple, iPhone, iPad, and iPod touch sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc. Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de commerce de Google LLC.

## Autres options



### Programme de bobine d'induction

La bobine d'induction vous aide à mieux entendre lorsque vous utilisez un téléphone avec boucle intégrée ou lorsque vous êtes dans un bâtiment équipé d'un système de boucle d'induction à distance comme un théâtre, une église ou une salle de conférence. Ce symbole ou un signe similaire est affiché dans les endroits où une boucle d'induction a été installée.



### Autophone - en option pour Oticon Opn et Oticon Siya

Activer automatiquement un programme téléphonique dans l'aide auditive, si votre téléphone est doté d'un aimant dédié.

### Oticon CROS - en option pour Oticon Opn S 1, Opn S 2, Oticon Opn Play 1, Oticon Ruby 1 et Ruby 2

Solution pour les personnes avec une perte auditive non appareillable sur une oreille. Oticon CROS est placé sur l'oreille déficiente et transmet les sons à l'aide auditive placée sur la meilleure oreille.

### L'entrée audio directe (DAI)

L'entrée audio directe (DAI) permet à votre aide auditive de recevoir les signaux directement de sources externes comme des téléviseurs, radios, lecteurs de musique, etc. L'adaptateur DAI est monté sur votre aide auditive via un câble raccordé à une source sonore externe.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre audioprothésiste.

#### REMARQUE IMPORTANTE

Lorsque l'adaptateur DAI est connecté à une source audio branchée à une prise murale, la source audio doit se conformer aux normes de sécurité IEC 62368-1 ou équivalentes.

## Tiroir pile de sécurité

Pour tenir la pile hors de la portée des bébés, des jeunes enfants et des personnes handicapées mentales, il est recommandé d'utiliser un tiroir pile de sécurité.

Si nécessaire, votre audioprothésiste peut vous aider à changer le tiroir pile.

### REMARQUE IMPORTANTE

Évitez d'exercer une force excessive pour ouvrir le tiroir pile lorsqu'il est en position verrouillée. Ne forcez pas sur le tiroir pile au-delà de sa position ouverte. Assurez-vous d'insérer correctement la pile.

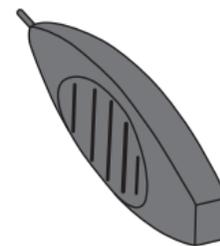
Si vous suspectez que l'efficacité et la capacité de verrouillage du tiroir pile de sécurité ont été compromises, veuillez contacter votre audioprothésiste.

### Verrouiller le tiroir pile



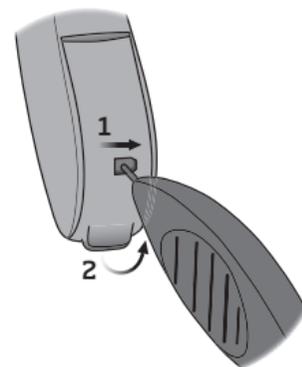
Assurez-vous que le tiroir pile soit entièrement fermé.

### Outil pour déverrouiller le tiroir pile



Utilisez ce petit outil fourni par votre audioprothésiste.

### Déverrouiller le tiroir pile



Insérez la pointe de l'outil dans le petit trou à l'arrière du tiroir pile.

1. Déplacez-le à droite et tenez-le
2. Ouvrez le tiroir pile

## **Tinnitus SoundSupport™** (Solution de générateur de sons pour les acouphènes en option)

### **Utilisation de Tinnitus SoundSupport**

Tinnitus SoundSupport est un outil destiné à générer des sons afin de soulager temporairement les patients souffrant d'acouphènes dans le cadre d'un programme de prise en charge des acouphènes.

La population ciblée est la population adulte (plus de 18 ans).

Tinnitus SoundSupport est destiné aux professionnels des soins auditifs (audioprothésistes, spécialistes des aides auditives ou ORL) qui connaissent l'évaluation et le traitement des acouphènes et de la perte auditive. L'adaptation de Tinnitus SoundSupport doit être effectuée par un audioprothésiste participant à un programme de prise en charge des acouphènes.

## **Consignes destinées aux utilisateurs du générateur de sons**

Ces instructions comportent des informations concernant Tinnitus SoundSupport, qui peut avoir été activé dans vos aides auditives par votre audioprothésiste.

Tinnitus SoundSupport est une fonction de prise en charge des acouphènes destinée à générer des bruits d'une intensité et d'une bande passante suffisantes pour contribuer à gérer les acouphènes.

Votre audioprothésiste sera également en mesure de vous proposer les soins de suivi appropriés. Il est important de suivre ses conseils et les instructions concernant ces soins.

### **Utilisation sur ordonnance uniquement**

Selon les bonnes pratiques en matière de santé, une personne signalant des acouphènes doit faire l'objet d'une évaluation médicale par un professionnel de l'audition avant de pouvoir utiliser un générateur de sons. Cette évaluation a pour but de s'assurer que toute affection pouvant faire l'objet d'un traitement médical susceptible de provoquer des acouphènes soit identifiée et traitée avant d'utiliser un générateur de sons.

## Option sonore et réglage du volume

Tinnitus SoundSupport est programmé par votre audioprothésiste afin de s'adapter à votre perte auditive et à vos préférences en matière de soulagement des acouphènes. Il offre un certain nombre d'options sonores. Avec l'aide de votre audioprothésiste, vous pouvez sélectionner votre ou vos son(s) préféré(s).

### Programmes de Tinnitus SoundSupport

Le générateur de sons peut être activé dans un maximum de quatre programmes différents.

### Mode silencieux

Si vous êtes dans un programme pour lequel Tinnitus SoundSupport est activé, la fonctionnalité du mode silencieux coupe uniquement les sons ambiants, et non le son provenant de Tinnitus SoundSupport. Consultez le chapitre : "Activer le mode silencieux de l'aide auditive".

### Réglages du volume avec Tinnitus SoundSupport

Lorsque vous sélectionnez un programme de l'aide auditive pour lequel Tinnitus SoundSupport est activé, votre audioprothésiste peut uniquement régler le bouton-poussoir de votre aide auditive pour qu'il fonctionne comme commande de volume pour le son de soulagement des acouphènes.

Votre audioprothésiste paramétrera la commande de volume pour le générateur de sons de l'une des deux façons suivantes :

- A) Changement du volume dans chaque oreille séparément, ou
- B) Changement du volume dans les deux oreilles simultanément.

<p><b>A) Comment changer le volume de Tinnitus SoundSupport dans chaque oreille séparément</b></p> <p>Pour <b>augmenter</b> le volume (sur une seule aide auditive), appuyez plusieurs fois de suite sur la partie supérieure du bouton-poussoir jusqu'à ce que le niveau souhaité soit atteint.</p> <p>Pour <b>diminuer</b> le volume (sur une seule aide auditive), appuyez plusieurs fois de suite sur la partie inférieure du bouton-poussoir jusqu'à ce que le niveau souhaité soit atteint.</p>
<p><b>B) Comment changer le volume de Tinnitus SoundSupport simultanément dans les deux oreilles</b></p> <p>Vous pouvez utiliser une aide auditive pour augmenter/diminuer le son dans les deux aides auditives. Lorsque vous changez le volume d'une aide auditive, le volume de l'autre aide auditive suit.</p> <p>Pour <b>augmenter</b> le volume, appuyez brièvement sur la partie supérieure du bouton poussoir de manière répétée.</p> <p>Pour <b>diminuer</b> le volume, appuyez brièvement sur la partie inférieure du bouton poussoir de manière répétée.</p>

## Restrictions relatives à la durée d'utilisation

### Utilisation quotidienne

Le volume de Tinnitus SoundSupport peut être réglé à un niveau qui pourrait entraîner une détérioration permanente de l'audition lorsque celui-ci est utilisé pendant une période prolongée. Votre audioprothésiste vous indiquera le nombre maximum d'heures par jour pendant lesquelles vous devriez utiliser Tinnitus SoundSupport. Il ne doit jamais être utilisé à des niveaux inconfortables.

Reportez-vous au tableau « Tinnitus SoundSupport : Restrictions d'utilisation » dans la section « Réglages personnels de votre aide auditive » à la fin de ce mode d'emploi pour savoir combien d'heures par jour vous pouvez utiliser les sons de soulagement dans vos aides auditives en toute sécurité.

## Informations importantes destinées aux audioprothésistes à propos de Tinnitus SoundSupport

### Description de l'appareil

Tinnitus SoundSupport est une fonction modulaire qui peut être activée dans les aides auditives par l'audioprothésiste.

### Temps de port maximal

Le temps d'utilisation de Tinnitus SoundSupport diminue au fur et à mesure que vous augmentez le niveau sonore au-delà de 80 dB(A) SPL. Le logiciel d'adaptation affiche automatiquement un avertissement dès que l'aide auditive dépasse 80 dB(A) SPL. Reportez-vous à l'indicateur de temps de port maximum situé à côté du graphique d'adaptation des acouphènes dans le logiciel d'adaptation.

### Le contrôle du volume est désactivé

Le contrôle du volume du générateur de sons est désactivé dans

l'aide auditive. Le risque d'exposition au bruit augmente lorsque le contrôle de volume est activé.

### Si le contrôle du volume est activé

Un avertissement peut s'afficher si vous activez le contrôle du volume des acouphènes sur l'écran « Boutons et indicateurs ». Cela se produit si le son de soulagement peut être écouté à des niveaux pouvant provoquer des lésions auditives. Le tableau de temps de port maximum figurant dans le logiciel d'adaptation affiche le nombre d'heures pendant lesquelles le patient peut utiliser Tinnitus SoundSupport en toute sécurité.

- Veuillez noter le temps de port maximum pour chaque programme pour lequel Tinnitus SoundSupport est activé.
- Écrivez ces valeurs dans le tableau «Tinnitus SoundSupport : Restrictions d'utilisation », à la fin de ce mode d'emploi.
- Informez votre patient(e) en conséquence.

## **Avertissements relatifs aux acouphènes**

Si votre audioprothésiste a activé le générateur de sons Tinnitus SoundSupport, nous vous prions de bien vouloir tenir compte des avertissements suivants.

Certaines préoccupations potentielles sont associées à l'utilisation des sons générés par un appareil de prise en charge des acouphènes. Ces préoccupations incluent l'aggravation potentielle des acouphènes et/ou un changement éventuel des seuils auditifs.

Si vous remarquez ou constatez un changement dans votre audition ou vos acouphènes, ou des étourdissements, nausées, maux de tête, palpitations cardiaques, ou encore une éventuelle irritation cutanée au point de contact avec l'appareil, vous devez cesser

immédiatement l'utilisation de l'appareil et consulter un médecin, un audiologiste ou un audioprothésiste.

Comme pour tout appareil, l'utilisation inappropriée du générateur de sons pourrait présenter des effets potentiellement nocifs. Il est important de prévenir toute utilisation non autorisée et de tenir l'appareil hors de la portée des enfants et des animaux domestiques.

### **Temps de port maximal**

Respectez toujours le temps de port maximum par jour du Tinnitus SoundSupport recommandé par votre audioprothésiste. Une utilisation prolongée pourrait entraîner l'aggravation de vos acouphènes ou de votre perte auditive.

## **Avertissements généraux**

Pour votre sécurité personnelle et pour garantir une utilisation correcte de votre aide auditive, vous devez bien vous familiariser avec les avertissements d'ordre général suivants avant de l'utiliser.

Consultez votre audioprothésiste si vous rencontrez des opérations inattendues ou des incidents sérieux avec votre aide auditive au cours de son utilisation ou à cause de son utilisation. Votre audioprothésiste vous aidera à résoudre les problèmes liés à la manipulation et, le cas échéant, à effectuer un signalement auprès du fabricant et/ou des autorités nationales.

Veillez noter qu'une aide auditive ne restaure pas une audition normale et ne prévient pas ou n'améliore pas une déficience auditive résultant de conditions biologiques. L'aide auditive ne constitue qu'un paramètre de la

réhabilitation auditive et peut devoir être complétée par un entraînement auditif et un apprentissage de la lecture labiale. Il est également important de noter que, bien souvent, l'utilisation peu fréquente d'une aide auditive ne permet pas à l'utilisateur de bénéficier pleinement de ses avantages.

### **Utilisation des aides auditives**

Les aides auditives doivent uniquement être utilisées en respectant les indications et le réglage de votre audioprothésiste. L'utilisation incorrecte d'une aide auditive peut provoquer une perte auditive soudaine et permanente.

Ne jamais laisser quelqu'un d'autre utiliser votre aide auditive, elle peut être employée de façon incorrecte et abîmer définitivement les facultés auditives de cette personne.

## **Avvertissements généraux**

### **Risques d'étouffement et risque d'ingestion des piles et d'autres petites pièces**

Les aides auditives, leurs composants et les piles doivent être tenus hors de portée des enfants et de toute autre personne susceptible de les avaler ou de se blesser à leur contact. Les piles ont dans certains cas été confondues avec des pilules. Il faut donc toujours vérifier les médicaments que vous devez avaler.

La plupart des aides auditives peuvent être munies d'un tiroir pile de sécurité. Cette option est vivement recommandée si l'aide auditive est destinée à un enfant ou à une personne handicapée mentale.

Les enfants âgés de moins de 36 mois doivent toujours utiliser un tiroir pile sécurisé. Veuillez discuter avec votre audioprothésiste de la disponibilité de cette option.

*Si une personne avale accidentellement une aide auditive ou une pile, il faut appeler le SAMU ou un médecin.*

### **Utilisation des piles**

Utilisez toujours les piles recommandées par votre audioprothésiste. Les piles de mauvaise qualité peuvent ne pas tenir et être à l'origine de blessures.

Ne jamais tenter de recharger vos piles et ne jamais tenter de les brûler. Un risque d'explosion ne doit pas être exclu.

### **Dysfonctionnement**

Sachez qu'il est possible que votre aide auditive s'arrête de fonctionner de façon inattendue. Tenez-en compte lorsque vous dépendez de sons d'alerte (par exemple, lorsque vous êtes dans la circulation). Les aides auditives peuvent arrêter de fonctionner, par exemple

si leurs piles sont déchargées ou si le tube est obstrué par de l'humidité ou du cérumen.

### **Implants actifs**

L'aide auditive a été minutieusement testée et caractérisée pour la santé humaine conformément aux normes internationales en matière d'exposition humaine (débit d'absorption spécifique - DAS), de puissance électromagnétique induite et de tensions dans le corps humain.

Les valeurs d'exposition sont bien en dessous des limites de sécurité acceptées internationalement pour le DAS, le courant électromagnétique induit et les tensions dans le corps humain définies dans les normes pour la santé humaine et la coexistence avec des implants médicaux actifs, tels que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs cardiaques.

Si vous avez un implant intracrânien, veuillez contacter le fabricant de votre dispositif implantable pour obtenir des in-

formations sur le risque de perturbation.

L'aimant Auto Phone et l'outil multi-usages (doté d'un aimant intégré) doivent être conservés à au moins 30 cm de distance de l'implant : ne les transportez donc pas dans une poche de poitrine par exemple.

### **Implants cochléaires**

Si vous utilisez un implant cochléaire sur une oreille et une aide auditive sur l'autre oreille, veillez à toujours conserver votre implant cochléaire à plus de 1 cm de distance de votre aide auditive. Le champ magnétique des processeurs de son, des bobines d'induction et des aimants de l'implant cochléaire peut endommager de façon permanente l'écouteur de votre aide auditive. Ne placez jamais ces dispositifs à proximité les uns des autres sur une table, par exemple lors du nettoyage ou du changement de piles. Ne transportez pas l'implant cochléaire et l'aide auditive ensemble dans la même boîte.

## **Avertissements généraux**

### **Radiographie/tomodensitométrie/IRM/PET-scan, électrothérapie et intervention chirurgicale**

Retirez votre aide auditive avant les séances de radiographie, tomodensitométrie, IRM, scanner TEP et électrothérapie ainsi que pour les interventions chirurgicales, etc. pour éviter les dommages causés à votre aide auditive par des champs électromagnétiques importants.

### **Chaleur et produits chimiques**

L'aide auditive ne doit jamais être exposée à une température extrême, par exemple en la laissant dans une voiture garée en plein soleil.

L'aide auditive ne doit pas être séchée dans un four à micro-ondes ou dans d'autres types de fours.

Les produits chimiques contenus dans les produits de beauté, les laques, les parfums, les après-rasages, les crèmes solaires ou les produits insecticides peuvent abîmer l'aide auditive. Enlevez toujours votre aide auditive avant d'utiliser ce genre de produits et attendez que ce produit sèche avant utilisation.

### **Aides auditives Power**

Une attention particulière doit être apportée dans la sélection, l'adaptation et l'utilisation d'une aide auditive dont le niveau de sortie maximum peut dépasser 132 dB SPL (IEC 60138-4 / IEC 711) car il peut y avoir un risque de porter atteinte à l'audition résiduelle de l'utilisateur.

*Pour savoir si votre aide auditive est un appareil Power, reportez-vous à la présentation du modèle au début de ce mode d'emploi.*

### **Effets secondaires possibles**

Les aides auditives et les embouts peuvent provoquer une accumulation plus rapide de cérumen.

Les matières utilisées pour fabriquer vos aides auditives sont hypoallergéniques mais dans des cas très rares, elles peuvent provoquer une irritation de la peau ou d'autres effets secondaires.

*Veillez consulter un médecin si ces effets se produisent.*

### **Utilisation en avion**

Votre aide auditive est équipée du Bluetooth. À bord d'un avion, l'aide auditive doit être mise en mode avion afin de désactiver le Bluetooth, sauf si le Bluetooth est autorisé par l'équipage.

### **Connexion à un équipement externe**

La sécurité d'utilisation des aides auditives lorsqu'elles sont connectées à un équipement externe (avec un câble d'entrée auxiliaire et/ou un câble USB et/ou directement), dépend de la source extérieure des signaux. Lorsqu'il est raccordé à un équipement externe branché à une prise murale, cet équipement doit être conforme aux normes de sécurité IEC 62368-1 ou à des normes équivalentes.

### **Accessoires non fournis incompatibles**

N'utilisez que des accessoires, des transducteurs ou des câbles fournis par le fabricant de cet appareil. Les accessoires incompatibles peuvent réduire la compatibilité électromagnétique (CEM) de votre appareil.

### **Modification des aides auditives non autorisée**

Les changements ou les modifications non expressément approuvés par le fabricant pourraient annuler la garantie de l'équipement.

### **Interférences**

▲ Votre aide auditive a fait l'objet de tests approfondis pour les interférences selon les normes internationales les plus rigoureuses.

Des interférences électromagnétiques peuvent se produire à proximité des appareils présentant le symbole ci-contre. Les équipements de communication portables et mobiles RF (radiofréquence) peuvent affecter la performance de votre aide auditive. Si votre aide auditive est affectée par des interférences électromagnétiques, éloignez-vous de la source pour diminuer les interférences.

## Dépannage

Symptôme	Causes possibles	Solutions
Pas de son	Pile épuisée	Remplacez la pile
	Embouts obstrués (dôme, Grip Tip, embout ou Micro-Embout)	Nettoyez l'embout ou le Micro-Embout ou remplacez le pare-cérumen Envisagez de remplacer le dôme ou le Grip Tip
	Microphone aide auditive mode silencieux	Activez le microphone de l'aide auditive
Son intermittent ou réduit	Sortie du son bouchée	Nettoyez l'embout ou le Micro-Embout, remplacez le pare-cérumen ou changez le dôme ou le GripTip
	Humidité	Nettoyez la pile avec un chiffon sec
Bruit aigu	Embout de l'aide auditive inséré de façon incorrecte	Réinsérez l'embout
	Cérumen accumulé dans le conduit auditif	Faites examiner votre conduit auditif par un médecin
	Le conduit auditif s'est élargi	Contactez votre audioprothésiste
Bip / Voyant lumineux (LED) clignotant (en option)	Si votre aide auditive émet 8 bips, 4 fois de suite, et / ou clignote 4 fois de manière répétée en rouge 4 fois avec de petites pauses, votre aide auditive requiert un contrôle de son microphone	Contactez votre audioprothésiste
Problème d'appairage avec un appareil Apple	Échec de la connexion Bluetooth	1) Désappairer votre aide auditive. 2) Désactiver et réactiver le Bluetooth. 3) Ouvrir et fermer le tiroir pile sur les aides auditives. 4) Réappairer les aides auditives (rendez-vous sur <a href="http://www.oticon.fr/pairing">www.oticon.fr/pairing</a> ).
	Une seule aide auditive appairée	

Si aucune de ces solutions ne résout le problème, consultez votre audioprothésiste.

## Résistance à l'eau et à la poussière (IP68)

Votre aide auditive est résistante à la poussière et protégée contre les infiltrations d'eau, ce qui signifie qu'elle est conçue pour être portée dans toutes les situations de la vie quotidienne. Vous n'avez donc pas à vous préoccuper de la transpiration ou du fait de mouiller votre appareil sous la pluie. Si votre aide auditive entre en contact avec de l'eau et cesse de fonctionner, veuillez respecter les consignes suivantes :

1. Essuyez l'eau délicatement
2. Ouvrez le tiroir pile, enlevez la pile et essuyez délicatement l'eau présente à l'intérieur
3. Laissez sécher l'aide auditive en laissant le tiroir pile ouvert pendant environ 30 minutes
4. Insérez une pile neuve

### REMARQUE IMPORTANTE

Ne portez pas votre aide auditive pendant que vous vous douchez ou que vous participez à des activités nautiques. N'immergez pas votre aide auditive dans l'eau ou dans d'autres liquides.

## Conditions d'utilisation

<b>Conditions de fonctionnement</b>	Température : +1°C à +40 °C Humidité : 5 - 93% d'humidité relative, sans condensation
<b>Transport et conditions de stockage</b>	La température et l'humidité ne doivent pas dépasser limites ci-dessous pendant des périodes prolongées lors du transport et du stockage :  Température : -25°C à +60°C Humidité : 5 - 93% d'humidité relative, sans condensation

## Informations techniques

L'aide auditive est dotée de deux technologies radios décrites ci-dessous :

L'aide auditive contient un émetteur-récepteur radio qui utilise une technologie de transmission à induction magnétique à courte distance fonctionnant à 3,84 Mhz. La force du champ magnétique de l'émetteur est très faible et toujours inférieure à 15 nW (généralement inférieure à -40 dB $\mu$ A/m (-12.20 dB $\mu$ A/ft) à une distance de 10 mètres (33 pieds)).

L'aide auditive est également dotée d'un émetteur-récepteur radio qui utilise le Bluetooth BLE (Bluetooth Low Energy) et une technologie radio à courtes distances propriétaire, fonctionnant tous sur la bande ISM 2,4 GHz.

L'émission radio est faible et toujours inférieure à 3 mW égal à 4.8 dBm en puissance rayonnée totale.

L'aide auditive est conforme aux normes internationales concernant la compatibilité électromagnétique et l'exposition humaine. Utilisez votre aide auditive uniquement dans des zones où la transmission sans fil est autorisée.

En raison de l'espace disponible limité sur l'aide auditive, tous les marquages de certification sont présents dans ce mode d'emploi.

Vous trouverez des informations complémentaires sur la fiche technique sur [www.oticon.fr](http://www.oticon.fr)

Le fabricant certifie que cette aide auditive est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la Directive 2014/53/CE.

La déclaration de conformité est disponible auprès du fabricant.



Oticon A/S  
Kongebakken 9  
DK-2765 Smørum  
Danemark  
[www.oticon.global](http://www.oticon.global)

Durée de disponibilité garantie des pièces détachées :  
5 ans après la date d'achat. Décret 2014-1482 / Article L111-3 du code de la consommation.

Prodition S.A.S., Parc des Barbanniers, 3 allée des Barbanniers,  
92635 GENNEVILLIERS CEDEX - SIREN 301 689 790 R.C.S. NANTERRE

CE 0543



Les déchets électroniques doivent être traités selon la législation locale.

 **Bluetooth®**



**IP68**

## Définition des symboles utilisés dans cette brochure

	<b>Avertissements</b> Tout texte accompagné d'un symbole d'avertissement doit être lu avant toute utilisation de l'appareil.
	<b>Fabricant</b> L'appareil est produit par le fabricant dont le nom et l'adresse sont mentionnés à côté du symbole. Indique le fabricant du dispositif médical, comme défini dans les directives de UE 90/385/CEE, 93/42/CEE et 98/79/CE.
 0543	<b>Marque CE</b> L'appareil est conforme à la directive sur les dispositifs médicaux 93/42/CEE. Le numéro à quatre chiffres indique l'identification de l'organisme notifié.
	<b>Déchets électroniques (WEEE)</b> Recyclez les aides auditives, les accessoires ou les piles conformément aux règlements locaux. Les utilisateurs d'aides auditives peuvent également renvoyer les déchets électroniques à leur professionnel de l'audition à des fins de mise au rebut. Équipement électronique couvert par la directive 2012/19/UE sur les déchets et les équipements électriques (WEEE).
	<b>Marque de conformité réglementaire (RCM)</b> L'appareil est conforme aux exigences de sécurité électrique, de compatibilité électromagnétique et de spectre radio pour les appareils fournis aux marchés australien et néo-zélandais.

	<b>Code IP</b> Indique la classe de protection contre la pénétration nocive d'eau et de particules conformément à la norme EN 60529:1991/A1:2002. IP6X indique une protection totale contre la poussière. IPX8 indique la protection contre les effets d'une immersion continue dans l'eau.
	<b>Logo Bluetooth</b> Marque déposée de Bluetooth SIG, Inc. où toute utilisation de ce type nécessite une licence.
	<b>Conçu pour les badges Apple</b> Indique que l'appareil est compatible avec iPhone, iPad et iPod touch.
	<b>Boucle à induction</b> Ce logo incorpore le symbole universel de l'assistance auditive. Le T signifie qu'une boucle à induction est installée.
	<b>Émetteur de radiofréquences (RF)</b> Votre aide auditive est dotée d'un émetteur RF.
<b>GTIN</b>	<b>Code article international</b> Un code constitué de 14 chiffres, unique et international, utilisé pour identifier les appareils médicaux, y compris les logiciels pour les appareils médicaux. Dans ce manuel, le GTIN concerne le firmware de l'appareil médical. Sur l'étiquette d'emballage réglementaire, le GTIN concerne le matériel de l'appareil médical.

## Définition des symboles utilisés sur l'étiquette de l'emballage réglementaire



### **Garder au sec**

Indique un appareil médical à protéger contre l'humidité.



### **Symbole de mise en garde**

Consulter le mode d'emploi pour connaître les avertissements et mises en garde.



### **Numéro de catalogue**

Indique le numéro de catalogue du fabricant permettant d'identifier l'appareil médical.



### **Numéro de série**

Indique le numéro de catalogue du fabricant permettant d'identifier un appareil médical spécifique.



### **Dispositif médical**

Cet appareil est un dispositif médical.

Les aides auditives Oticon sont fabriquées par la société Oticon A/S. Il s'agit de dispositifs médicaux de classe IIa, marqués CE 0543 et remboursés par les organismes d'assurance maladie (consulter la LPPR). Ces dispositifs médicaux sont destinés à la réhabilitation des pertes auditives légères à sévères profondes. Lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation. Mise à jour : 11/2019.

## Garantie internationale

Votre aide auditive bénéficie d'une garantie limitée internationale, assurée par le fabricant. Cette garantie est de 12 mois à partir de la date de livraison. Cette garantie est limitée aux défauts de fabrication et matériels de l'aide auditive à proprement parler. Elle ne porte pas sur les accessoires tels que les piles, tubes, écouteurs, embouts et filtres, etc. Les problèmes provoqués par une manipulation ou un entretien inapproprié(e), une utilisation excessive, des accidents, des réparations effectuées par un tiers non agréé, une exposition à des conditions corrosives, des changements physiques au niveau de votre oreille, des dommages dus à la pénétration de corps étrangers dans l'appareil ou des ajustements incorrects ne sont PAS couverts par

la garantie limitée et peuvent l'annuler. La garantie expliquée ci-dessus n'affecte pas les droits juridiques dont vous bénéficiez peut-être, de par les législations nationales régissant la vente des biens de consommation. Votre audioprothésiste peut offrir une garantie plus large que celle qui est prévue par les dispositions de cette garantie limitée. Pour obtenir davantage d'informations, veuillez le consulter.

### Si vous avez besoin de services d'entretien

Prenez régulièrement rendez-vous avec votre audioprothésiste qui pourra entretenir, régler, et réparer votre aide auditive tout au long de sa durée de vie.

## Garantie

### Certificat

Nom de l'utilisateur : \_\_\_\_\_

Audioprothésiste : \_\_\_\_\_

Adresse de l'audioprothésiste : \_\_\_\_\_

Téléphone de l'audioprothésiste : \_\_\_\_\_

Date d'achat : \_\_\_\_\_

Période de garantie : \_\_\_\_\_ Mois : \_\_\_\_\_

Appareil gauche : \_\_\_\_\_ N° de série : \_\_\_\_\_

Appareil droit : \_\_\_\_\_ N° de série : \_\_\_\_\_

## Réglages personnels sur vos aides auditives

À faire remplir par votre audioprothésiste

Tinnitus SoundSupport : Restrictions d'utilisation			
<input type="checkbox"/>	Aucune restriction d'utilisation		
	Programme	Temps de port max pour un réglage au volume initial (acouphènes)	Volume maximum (acouphènes)
<input type="checkbox"/>	1	Maximum _____ heures par jour	Maximum _____ heures par jour
<input type="checkbox"/>	2	Maximum _____ heures par jour	Maximum _____ heures par jour
<input type="checkbox"/>	3	Maximum _____ heures par jour	Maximum _____ heures par jour
<input type="checkbox"/>	4	Maximum _____ heures par jour	Maximum _____ heures par jour

Aperçu des réglages de votre aide auditive			
Gauche		Droit	
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Commande de volume	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Changement de programme	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Mode silencieux	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
<input type="checkbox"/> Oui	<input type="checkbox"/> Non	Tinnitus SoundSupport	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non
Indicateurs de contrôle de volume			
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Bips au volume min/max	<input type="checkbox"/> Activé <input type="checkbox"/> Arrêt
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Bips lors des changements de volume	<input type="checkbox"/> Activé <input type="checkbox"/> Arrêt
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Bips au volume de démarrage	<input type="checkbox"/> Activé <input type="checkbox"/> Arrêt
Indicateurs de pile			
<input type="checkbox"/> Activé	<input type="checkbox"/> Arrêt	Indicateur de pile faible	<input type="checkbox"/> Activé <input type="checkbox"/> Arrêt

## Indicateurs sonores et lumineux

Différents sons et voyants lumineux indiquent le statut de l'aide auditive. Les différents indicateurs sont répertoriés dans les pages suivantes.

Votre audioprothésiste peut définir les indicateurs sonores et lumineux afin qu'ils correspondent à vos préférences.

Programme	<input type="checkbox"/> Son	<input type="checkbox"/> Indicateur lumineux (LED) <sup>1)</sup>	Quand l'utiliser
1	1 tonalité	<input type="radio"/>	
2	2 tonalités	<input type="radio"/>	
3	3 tonalités	<input type="radio"/>	
4	4 tonalités	<input type="radio"/>	

Clignotement vert

1) Indicateur lumineux (LED) continu ou répété trois fois avec de petites pauses

Aide auditive en fonctionnement	Son	Indicateur lumineux (LED)	Commentaires relatifs à l'indicateur lumineux (LED)
Démarrage	<input type="checkbox"/> Petite musique	<input type="checkbox"/>	Apparaît une fois
Volume	Son	Indicateur lumineux (LED)	
Volume de démarrage (initial)	<input type="checkbox"/> 2 bips	<input type="checkbox"/>	Apparaît une fois
Volume minimum/maximum	<input type="checkbox"/> 3 bips	<input type="checkbox"/>	
Augmentation/diminution du volume	<input type="checkbox"/> 1 bip	<input type="checkbox"/>	
Mode silencieux		<input type="checkbox"/>	Continu ou répété trois fois

Long clignotement vert Clignotement vert Clignotement rouge

Accessoires	<input type="checkbox"/> Son	<input type="checkbox"/> Indicateur lumineux (LED)	Commentaires relatifs à l'indicateur lumineux (LED)
Programmes FM et sans fil <sup>1)</sup>	2 tonalités différentes		Continu ou répété trois fois
Programmes FM et sans fil <sup>2)</sup>	2 tonalités différentes		
<b>Mode avion</b>	<b>Son</b>	<input type="checkbox"/> <b>Indicateur lumineux (LED)</b>	
Activation du mode avion	Petite musique		
Désactivation du mode avion	Petite musique		

Long clignotement vert Clignotement vert Clignotement rouge

1) DAI/FM + microphone de l'aide auditive, adaptateur TV

2) DAI/FM signal uniquement, microphone distant du ConnectClip

3) Uniquement disponible lorsque la répétition à trois reprises est sélectionnée

215275FR / 2019.12.01

Avertissements	Son	Indicateur lumineux (LED)	Commentaires relatifs à l'indicateur lumineux (LED)
Batterie faible	<input type="checkbox"/> 3 tonalités alternées	<input type="checkbox"/>	Clignotement continu
Pile épuisée	4 tonalités descendantes		
Le microphone a besoin d'une révision (mode SAV)	8 bis répétés 4 fois	<input type="checkbox"/>	Répétés quatre fois

Clignotement rouge Long clignotement rouge

215275FR / 2019.12.01



**oticon**  
life-changing **technology**

215275FR / 2019.12.01: Oticon Opn S & Oticon Opn Play  
Firmware 8, Oticon Opn Firmware 6 ou version antérieure,  
Oticon Siya Firmware 1, Oticon Ruby 1